

قناديل : المنظمة العربية للترجمة

المحرر

2016-12-28

تسعى المنظمة إلى أن يكون عملها إضافة حقيقية، متقدمة في مجال الترجمة في الوطن العربي. وقد تبنت مفهوم الترجمة-البحث، تجاوزاً لسلبيات الترجمة السائدة ووضعت معايير للترجمة، منها: الاختصاص والمعرفة بالمادة المترجمة، ومنها التمكن الدقيق من اللغتين: المنقول منها- وهي اللغة الأصلية للمادة المترجمة- والمنقول إليها، مع اعتماد المراجعة وتفضيل الجهد الجماعي في الترجمة

تحرص المنظمة على أن تفتح مشاريع الترجمة فيها على أوسع ما يمكن من الثقافات واللغات في العالم وأن تغطي أوسع مجالات معرفية ممكنة، كما تحرص على مراعاة التكامل بين أصول المعرفة ومحطات صيرورتها وبين المعرفة المعاصرة في سرعتها وتطورها.

وتصدر عنها مجلة [العربية والترجمة](#)

الموقع الإلكتروني: www.aot.org.lb